

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 52 (1926)  
**Heft:** 35

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Sweet Bills Brautfahrt

Von ROLF LORENSEN

Bill kam eines Tages auf den Gedanken, zu heiraten. Das war nicht verwunderlich, im Gegenteil, viel verwunderlicher war, daß er nicht schon längst ans Heiraten gedacht hatte.

Bitte, warum sollte ein Mann wie Bill nicht heiraten?

Alle Mütter unverheirateter Töchter in Bills Bekanntenkreise waren sich darüber einig, daß es eine unverzeihliche Sünde von ihm war, nicht schon längst den Gang zum Standesamt angetreten zu haben, alle jungen Mädchen heiratsfähigen Alters, die Bill zu kennen das Vergnügen hatten, fanden sogar, sein über Gebühr in die Länge gezogenes Junggesellendasein sei geradezu ein öffentlicher Skandal.

Doch da muß ich Bill gleich in Schutz

nehmen, wenn etwa jemand auf die Vermutung kommen sollte, Bills Lebenswandel hätte zu moralischer Entrüstung Anlaß gegeben. O nein, Bill war ein durchaus solider Mensch, ging ganz und gar in seinem Geschäft auf und hatte einfach keine Zeit, sich mit so überflüssigen Dingen wie Liebe, Heirat, Ehe zu beschäftigen.

Bis eines Tages...

Das kam nämlich so:

Bill war seines Zeichens Konditor, ein ausgezeichnete Konditor, wie man in ganz Buffalo wußte, ein wahrhafter Künstler in seinem Beruf. Die Torten, die unter seinen Händen entstanden, waren geradezu dichterische Gebilde aus Biskuitmasse, Schokolade, Marzipan, Zuckerguß, Zitronat, Mandeln, Vanille, Zimt

und all den raffinierten Zutaten, die sein wohlbehütetes Geheimnis bildeten und die konkurrenzlose Feinheit seiner Zunge bezeugten. Bills Geschäft war demgemäß im Laufe der Zeit eine wahre Goldgrube geworden; denn wer eine Torte haben wollte, bei deren Anblick allein einem schon das Wasser im Munde zusammenlief, der kaufte in Bills Konditorei. Die Damen, die zu seinen ständigen Kundinnen zählten, hegten eine geradezu schwärmerische Verehrung für den „süßen“ Bill, wie er allgemein genannt wurde, obwohl sie sich gestehen mußten, daß er, bei dem weder feurige Blicke noch verlockende Augenwinkelschläge im geringsten verfangen, kein Herz habe. —

Sweet Bill und kein Herz! Ach, was

WIEDER

**ZU HAUSE**

AUS  
DEN FERIEN



Jetzt sollten Sie Ihre schönsten und besten

**PHOTO  
VERGRÖßERN**

lassen. Wir machen diese Arbeit rasch  
und sehr sorgfältig

**WALZ & Co**

Optische Werkstätte, St. Gallen

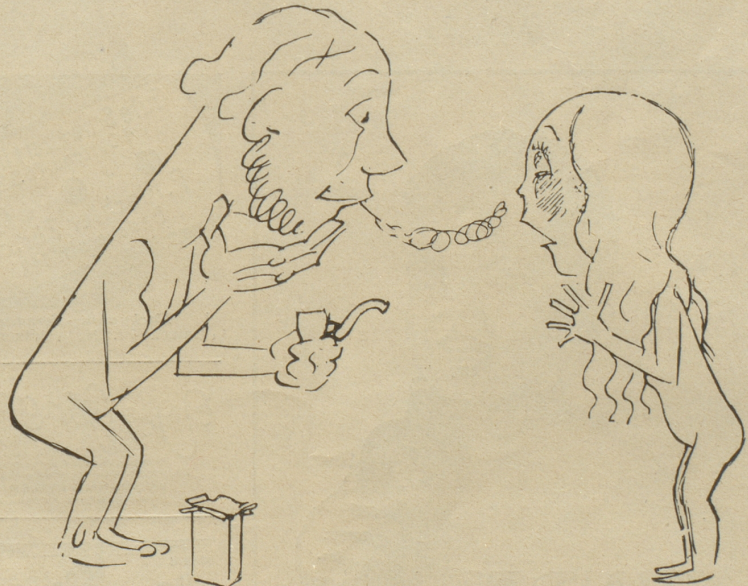
ABTEILUNG: PHOTO

40

## Eine Wohltat für jeden Herrn

Ist nach körperlicher Anstrengung durch Arbeit oder Sport, ein Bad mit Maggi Kleie-Extrakt. Dieses von Aerzten vielfach empfohlene Präparat erzeugt ein mildiges, sehr weiches Badewasser, das wohltuend und erfrischend auf den ganzen Organismus wirkt.

Maggi Kleiebäder sind in verschiedenen Packungen für Voll-, Teil- u. Kinderbäder in Apotheken, Drogerien u. Parfümerien erhältlich.



Die Eva sagt zu Adam: „Mann, Was fängst du für ein Laster an!“

Spricht Adam: „Liebes Evchen, riech!“

Spricht Evchen: „Ich begreife dich.“

Herrlich duftet der Tabak

**USA**

Rot: leicht 50 gr 40 Cts.

Blau: mild 50 gr 35 Cts.

F. Schürch & Co., Solothurn.



**INTERNATIONALE  
AUSSTELLUNG**  
FÜR  
**BINNENSCHIFFFAHRT  
UND  
WASSERKRAFTNUTZUNG**  
IN  
**BASEL I. JULI-15. SEPT.**  
EUROPAISCHE UND ÜBERSEEISCHE  
**16 STAATEN**